# He Gazette of India

### **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section I
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 288]

No.

288]

नई दिल्ली, मंगलवार, नवम्बर 2, 2010/कार्तिक 11, 1932

NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 2, 2010/KARTIKA 11, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

# सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 2 नवम्बर, 2010

सं. 14/2009-2014 ( आर ई-2010 )

विषय: अग्रिम प्राधिकार पत्रों के पुनर्वेधीकरण तथा लागत बीमा भाड़ा मूल्य/पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य में वृद्धि से संबंधित पैराग्राफ 4.21 और 4.23 में संशोधन ।

फा. सं. 01/94/180/वैल्यू एडिशन/एए/एएम 11/ पीसी-4.—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1, 2009-2014 (आरई-2010) में निम्नलिखित संशोधन किए जाते हैं।

 प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 के पैराग्राफ 4.21 के दूसरे उप-पैराग्राफ में संशोधन ।

# मौजूदा उप-पैराग्राफ :

तथापि, विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के तहत 27-8-2009 से पहले जारी किए गए अग्रिम प्राधिकार पत्रों के मामले में, प्राधिकार पत्र के मूल्य में किसी वृद्धि हेतु निम्नलिखित शर्तें लागू होंगी :—

- (i) जहाँ भी निर्यात 27-8-2009 के बाद किया गया है, निर्यात के उस हिस्से के लिए लागत बीमा भाड़ा मूल्य/पोत पर्यन्त नि:शुल्क मूल्य में वृद्धि 15 प्रतिशत के न्यूनतम मृल्य संवर्धन की शर्त के अधीन होगी।
- (ii) जहाँ भी निर्यात 27-8-2009 से पहले किया गया है, लागत बीमा भाड़ा मूल्य/पोत पर्यन्त नि:शुल्क मूल्य में वृद्धि 15 प्रतिशत के न्यूनतम मूल्य संवर्धन अथवा मूल

अग्रिम प्राधिकार पत्र के आवेदन में घोषित मूल्य संवर्धन, जो भी कम हो, की शर्त के अधीन होगी।

# संशोधित उप-पैराग्राफ :

''तथापि, विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के तहत 27-8-2009 से पहले जारी किए गए अग्रिम प्राधिकार पत्र (पत्रों) के मामले में, प्राधिकार पत्र के मूल्य में किसी वृद्धि हेतु निम्नलिखित शर्तें लागू होंगी :---

- (i) जहाँ भी निर्यात 27-8-2009 को अथवा उसके बाद किया गया है, निर्यात के उस हिस्से के लिए लागत बीमा भाड़ा मूल्य/पोत पर्यन्त नि:शुल्क मूल्य में वृद्धि 15 प्रतिशत के न्यूनतम मूल्य संवर्धन अथवा परिशिष्ट-11ख में विनिर्दिष्ट मूल्य संवर्धन, जो भी कम हो, की शर्त के अधीन होगी।
- (ii) जहाँ भी निर्यात 27-8-2009 से पहले किया गया है, लागत बीमा भाड़ा मूल्य/पोत पर्यन्त नि:शुल्क मूल्य में वृद्धि 15 प्रतिशत के न्यूनतम मूल्य संवर्धन अथवा परिशिष्ट-11ख में विनिर्दिष्ट मूल्य संवर्धन, अथवा मूल अग्रिम प्राधिकार पत्र के आवेदन में घोषित मूल्य संवर्धन, जो भी कम हो, की शर्त के अधीन होगी।"

# इस संशोधन का प्रभाव :

(1)

- (क) 27-8-2009 को किए गए निर्यातों के बारे में अस्पष्ट स्थिति को दूर कर दिया गया है।
- (ख) परिशिष्ट-11ख में यथा निर्धारित मूल्य संवर्धन को भी इस उप-पैरा के भाग (i) और (ii) दोनों में शामिल किया गया है।
- 2. प्रक्रिया पुस्तक खण्ड-1 के पैराग्राफ 4.23 के दूसरे उप-पैराग्राफ में किए गए संशोधन को निम्नलिखित से प्रतिस्थापित किया जाता है :—

4275 GI/2010

# मौजूदा उप-पैराग्राफ :

27-8-2009 के पहले जारी अग्रिम प्राधिकार पत्र के पुनर्वेधी-करण के मामले में, यह सुनिश्चित किया जाना चाहिए कि मूल्य संवर्धन 15 प्रतिशत (और विदेश व्यापार नीति के पैरा 4.1.6 में उल्लिखित ब्यौरों के अनुसार) अथवा अग्रिम प्राधिकार पत्र में यथा निर्धारित, जो भी अधिक हो, तक बनाए रखा जाए।

# संशोधित उप-पैराग्राफ :

"27-8-2009 के पहले जारी अग्रिम प्राधिकार पत्र के पुनर्वेधीकरण के मामले में, यह सुनिश्चित किया जाना चाहिए कि मूल्य संवर्धन 15 प्रतिशत (और विदेश व्यापार नीति के पैरा 4.1.6 में उल्लिखित ब्योरों के अनुसार) अथवा अग्रिम प्राधिकार पत्र में यथा निर्धारित, जो भी अधिक हो, तक बनाए रखा जाए । तथापि, परिश्लिष्ट-गान्छ के अनुसार मूल्य संवर्धन के साथ उत्पादों होतु अग्रिम प्राधिकार पत्रों के लिए, मूल्य संवर्धन परिशिष्ट 11ख में उल्लिखित मूल्य संवर्धन के अनुसार अथवा अग्रिम प्राधिकार पत्र में यथा उल्लिखित मूल्य संवर्धन, जो भी अधिक हो, होगा ।"

इस संशोधन का प्रभाव : यह परिशिष्ट-11ख में यथा उल्लिखित विशिष्ट उत्पाद के मूल्य संवर्धन को समाविष्ट करता है। कोई अन्य परिवर्तन नहीं है।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

# MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY (Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

# **PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 2nd November, 2010

No. 14/2009-2014 (RE-2010)

Subject: Amendment in paragraph 4.21 and 4.23 on enhancement in CIF/FOB values and revalidation of advance authorisations.

- F. No. 01/94/180/Value addition/AA /AM 11/PC-4.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the following amendments are being made in the Handbook of Procedures, Vol. 1, 2009-2014 (RE-2010).
- 1. Amendment of second sub-paragraph of paragraph 4.21 of HBP, Vol. 1:

# Existing sub-paragraph:

However, in case of advance authorisations issued prior to 27-8-2009 under the FTP, 2004-2009, the following conditions shall apply for any enhancement in the value of the authorisation:

 (i) Wherever, exports are subsequent to 27-8-2009, enhancement in CIF/FOB values shall be subject to a minimum value addition (VA) of 15% for that component of exports. (ii) Wherever, the exports are prior to 27-8-2009, enhancement of CIF/FOB value shall be subject to a minimum value addition of 15% or the VA declared in the original Advance Authorization application, whichever is lower.

# Amended sub-paragraph:

"However, in case of advance authorisation(s) issued prior to 27-8-2009 under the FTP, 2004-2009, the following conditions shall apply for any enhancement in the value of the authorisation:

- (i) Wherever exports are on or subsequent to 27-8-2009, enhancement in CIF/FOB values shall be subject to a minimum value addition (VA) of 15% or the value addition prescribed in Appendix 11B, whichever is lower, for that component of exports.
- (ii) Wherever exports are prior to 27-8-2009, enhancement in CIF/FOB values shall be subject to a minimum value addition (VA) of 15% or the value addition prescribed in Appendix 11B, or the VA declared in the original advance authorisation application, whichever is lower."

# Effect of this amendment:

- (a) Ambiguity in treating exports made on 27-8-2009 has been removed.
- (b) Value addition as prescribed in Appendix 11B has also been included both in Parts (i) and (ii) of this sub-para.
- 2. Amendment of second sub-paragraph of paragraph 4.23 of HBP V.1 stands replaced by the following:

# Existing sub-paragraph:

In case of revalidation of advance authorization issued prior to 27-8-2009, it should be ensured that value addition is maintained at 15% (and as per details mentioned in para 4.1.6 of FTP) or as stipulated in the advance authorization, whichever is higher.

# Amended sub-paragraph:

"In case of revalidation of advance authorization issued prior to 27-8-2009, it should be ensured that value addition (VA) is maintained at 15% (and as per details mentioned in para 4.1.6 of FTP) or as stipulated in the advance authorization, whichever is higher. However, for advance authorisations for products with VA as per Appendix 11B, the value addition shall be as per the VA stated in Appendix 11B or as stated in Advance Authorisation, whichever is higher."

Effect of this amendment: It incorporates the Value Addition of a specific product as stated in Appendix 11B. There is no other change.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade